

# REPUBLIQUE TOGOLAISE

Travail – Liberté – Patrie

MINISTÈRE DE L'ADMINISTRATION TERRITORIALE DE LA DECENTRALISATION

ET DES COLLECTIVITES LOCALES

(MATDCL)



PROGRAMME D'APPUI A LA DECENTRALISATION (PAD)

Cofinancé par la KfW. BMZ 2012.66.972, PN 30205

**COMPOSANTE 1 : CONSTRUCTIONS RÉHABILITATIONS DES INFRASTRUCTURES  
ÉCONOMIQUES PRIORITAIRES**

**TRAVAUX DE CONSTRUCTION/REHABILITATION DE MARCHÉ à KPALIME TSEVIE ET  
SOKODE**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES International**

**AAOI N° 001/PAD1-KfW/AGETUR-TOGO/2018**

**FINANCEMENT :**

- KfW BMZ 2012.66.972, PN 30205 : 85%
- Etat Togolais : 15%

Avril 2018

## Avis d'Appel d'Offres International (AAOI)

**Maitre d'ouvrage :** Ministère de l'Administration Territoriale de la Décentralisation et des Collectivités Locales (MATDCL)

**Maitre d'ouvrage délégué :** AGETUR - TOGO

**AAOI N° 001/PAD1-KfW/AGETUR-TOGO/2018**

**FINANCEMENT : KfW BMZ 2012.66.972, PN 30205 : 85% et l'Etat Togolais : 15%**

1. Cet Avis d'appel d'offres fait suite à l'Avis Général de Passation des Marchés paru dans « TOGO PRESSE » le 17 août 2015, sur le site de la DNCMP ainsi que sur le site web [www.gtai.de](http://www.gtai.de).
2. Le Gouvernement de la République Togolaise, a obtenu un Don de la Coopération Financière Allemande à travers la KfW pour le financement du Programme d'Appui à la Décentralisation (PAD) et a l'intention d'utiliser une partie de ce financement pour effectuer les paiements autorisés au titre des Marchés d'exécution des travaux, objet du présent appel d'offres International.
3. Le Gouvernement, en accord avec la KfW, a désigné l'Agence d'Exécution des Travaux Urbains (AGETUR-TOGO) comme Maître d'Ouvrage Délégué pour gérer, en son nom et pour son compte le PAD. Dans ce cadre, l'AGETUR-TOGO sollicite des offres fermées de la part de candidats éligibles et répondant aux qualifications requises pour la réalisation des travaux répartis en trois (03) lots comme suit :
  - Lot n°1 : Construction/réhabilitation du marché « Château » à Kpalimé
  - Lot n°2 : Construction/réhabilitation du nouveau marché de Tsévié
  - Lot n°3 : Construction/réhabilitation du marché central de Sokodé.

Le délai d'exécution de chacun des 3 lots est au plus de dix-huit (**18**) mois.

Un soumissionnaire pourra soumissionner pour tous les lots mais il ne peut être attributaire que d'un (01) seul lot.

4. La passation du Marché sera conduite par Appel d'offres ouvert tel que défini dans le Code des Marchés publics en vigueur et ses textes d'application, et ouvert à tous les candidats éligibles.
5. Les candidats intéressés peuvent obtenir des informations auprès de la Direction Technique de l'AGETUR-TOGO à Lomé, au 1337 boulevard Jean PAUL II Lomé – Tél. : (+228) 22 26 14 46 / 22 26 46 84 et examiner le dossier d'appel d'offres à la même adresse à partir du **20 avril 2018** aux heures ouvrables TU.
6. Les exigences en matière de qualifications techniques sont définies pour chaque lot et détaillées dans le DPAO.
7. Les candidats intéressés peuvent consulter gratuitement le dossier d'Appel d'offres complet ou le retirer à titre onéreux contre paiement d'une somme non remboursable de **cinquante mille francs CFA (50 000 F CFA)** à l'adresse ci-dessus. La méthode de paiement sera un virement sur le n° **TG055 01701 121400335602 69** au nom de AGETUR-

TOGO/FONCTIONNEMENT à Ecobank. Le Dossier d'Appel d'offres sur CD-ROM sera remis aux candidats sur présentation du bordereau de virement des frais de dossier.

8. Les offres devront être soumises sous pli cacheté avec la mention : « **PAD : LOT N° .....marché de .....** » et accompagnées du bordereau de virement des frais de dossier, à l'adresse ci-après : 1337 boulevard Jean PAUL II Lomé – Tél. : (+228) 22 26 14 46 / 22 26 46 84 au plus tard **le 05 juin 2018 à 9h30 TU**. Les dépôts électroniques ne seront pas admis. Les offres remises en retard ne seront pas acceptées.
9. Les offres doivent comprendre une garantie de soumission correspondante au lot pour lequel le candidat soumissionne comme suit :

N° de lot	Désignation	Montant de la garantie (FCFA)
Lot n°1	Construction/réhabilitation du marché Château à Kpalime	11 500 000
Lot n°2	Construction/réhabilitation du nouveau marché de Tsevié	12 400 000
Lot n°3	Construction/réhabilitation du marché central de Sokode	16 800 000

10. Les candidats resteront engagés par leur offre pendant une période de **cent quatre-vingt jours** (180 jours) à compter de la date limite du dépôt des offres comme spécifié au point 19.1 des IC et au DPAO.
11. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des plis **le 05 juin 2018 à 10h00 TU** à l'adresse suivante : Salle de réunion de l'AGETUR-TOGO, 1337 boulevard Jean PAUL II Lomé – Tél. : (+228) 22 26 14 46 / 22 26 46 84.
12. Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'AGETUR-TOGO,  
1337, boulevard Jean Paul II LOME TOGO  
Tél. : (228) 22 26 14 46 / 22 26 46 84 email : [pad.agetur@gmail.com](mailto:pad.agetur@gmail.com)

La Direction Générale